

имъ тіуномъ приказываемъ суда церковнаго не обидѣти, десятину изъ суда давати, десятое ⁽¹⁾. А кто покривить судъ, платити ему собою, а предъ Богомъ тому же отвѣтчи. А мы, князи, своея ⁽²⁾ души сложили есмѧ ⁽³⁾.

III.

НОВЫЙ СПИСОКЪ ПОСЛАНИЯ ВЛАДИМІР-СКАГО ЕПИСКОПА КЪ СЫНУ СВ. АЛЕКСАНДРА НЕВСКАГО.

Настоящее посланіе замѣчательно какъ одинъ изъ памятниковъ, дающихъ намъ понятіе о состояніи древней русской Церкви въ періодъ монгольского ига, и съ другой стороны какъ одно изъ доказательствъ юридического значенія, которое вообще въ древней Россіи имѣлъ уставъ св. Владимира, такъ какъ въ посланіи своемъ къ князю владимірскому епископъ, оплакивая современные ему бѣдствія русской Церкви, напоминаетъ о правахъ ея подлинными словами этого устава, какъ онъ извѣстенъ намъ по спискамъ такъ называемой

(1) «десятое» въ прочихъ спп. нѣтъ.

(2) съ своея, ии. съ своеѣ.

(3) есмы.

средней редакции⁽¹⁾. Вопросъ о томъ, какой именно епископъ, къ какому князю и когда писалъ настоящее посланіе, решаемъ было неоднокаково⁽²⁾. Одни приписывали это посланіе митрополиту Кириллу II⁽³⁾; другие доказываютъ, что оно писано послѣ 1293 г.⁽⁴⁾ къ в. кн. Дмитрію Александровичу (ум. 1294), или къ его преемнику Андрею Александровичу (1294—1504), кѣмъ либо изъ владимірскихъ епископовъ—Іаковомъ (1288—1295) или Си-

(1) Одинъ изъ таковыхъ списковъ (средней редакціи), сходный почти до буквы съ напечатаннымъ въ Опис. кіево-соф. соб. митр. Евгенія (приб. № 2. с. 8—9. Кіевъ. 1825), находится въ той же кормчей, 1519 г., изъ которой мы заимствуемъ настоящее посланіе владимірского епископа.

(2) См. Неволина полн. собр. сочиненій т. VI. с. 316. прям. 166.

(3) См. въ Извѣст. Имп. акад. наукъ по отд. русск. яз. и словесности. Саб. 1859. т. VIII. с. 163, 168—169.

(4) На основаніи Ивк. лѣт. ч. III. с. 90; сн. Полн. собр. р. лѣт. т. I. с. 228. т. III. с. 65. т. V. с. 201. т. VII. с. 180. Въ 1293 г., при в. кн. владимірскомъ Дмитрію Александровичѣ, «ратъ татарская», пришедшая вмѣстѣ съ братомъ Дмитріемъ Андреемъ, «взяша Владимѣрь, и церковь владимѣрскую разграбиша, и чудное дно мѣдное выдраша, и сосуды священныя вся поимаша, и Сузdalъ, и Юрьевъ, и Переславль, Дмитровъ, Москву, Коломну, Можаeskъ, Волокъ, Угличъполе,—всѣхъ градовъ взяша 14, и всю землю пусту сотвориша». На это разграбленіе, позидимому, и указывается въ посланіи владимірского епископа.

меономъ (1295—1299), слѣд. между 1293—1299 годами.

Такъ какъ настоящее посланіе доселѣ было известно только по одной изъ рукописныхъ кормчихъ Румянцовскаго музея (¹) и издано въ разрозненныхъ отрывкахъ (²), то мы полагаемъ неизлишнимъ предложить новый и полный его списокъ по рукоп. кормчей 1519 г. казанской академической, бывшей соловецкой, библіотеки (³), съ вариантами Румянцевскаго списка.

Милостію Божію и святыя Богородица, любителя благого Бога нашего о нашемъ роду человѣколюбіа, многи далъ намъ вины къ спасенію и всегда (⁴) зоветъ и благодарствуетъ (⁵), болше же законоданіа и правила

(1) № 231, конца XV или начала XVI столѣтія: Востокова Опис. Рум. муз. с. 281.

(2) См. тамже и у Розенкампфа въ Обозр. кормч. кн. изд. 1, примѣчаній сс. 216—217; у обоихъ посланіе издано съ выпускомъ, напечатаннымъ въ Ист. Р. Ц. преосв. Макарія. т. I. прям. 268.

(3) № 476. л. 248. Посланіе не имѣетъ надписанія.

(4) всегда

(5) т. е. призываетъ и подаетъ благие дары, дабы мы болѣе соблюдали..

съблудаемъ⁽¹⁾, утверждаемъ Богомъ⁽²⁾. Законоданиемъ первѣе знаемъ Бога, наставляемъ Божіими заповѣдьми, идемъ путь въ воли Его и Матери Его, святой Богородици Володимерской. Вижь, сыну княжь⁽³⁾, како были велиціи князи, твои прадѣды и дѣды и отецъ твой великий князь Александръ⁽⁴⁾: украсили церковь Божію клирошаны и книгами, и богатыми домы и⁽⁵⁾ великими десятипами⁽⁶⁾ по всѣмъ

(1) да соблюдаемъ.

(2) Розенкампфъ читаетъ: «утверждаемъ Божіимъ законоданиемъ. Первѣе»...

(3) Вижь, сыну князе.

(4) Въ другомъ (неизвѣстномъ) спискѣ, говорить Розенкампфъ въ примѣчаніи къ этому мѣсту, вмѣсто Александра находится Ярославъ. Послѣ св. Александра Невскаго (1252—1263) на великому княженіи Владимірскомъ были его братья—Ярославъ Ярославичъ (12. 3—1272) и Василій Ярославичъ (1272—1276), и потомъ сыновья—Димитрій (1276—1294) и Андрей (1294—1304).

(5) вм. «и богатыми домы и»—и богатили домы.

(6) Слово сіе (десятины, замѣчаетъ Розенкампфъ, употребляется за церковный доходъ въ общемъ значеніи, какъ слово оброкъ вмѣсто податей вообще. Едва ли. Сколько намъ извѣстно, подъ десятинами всегда разумѣлись не вообще доходы церковные, но именно десятины, шедшія (по уставу св. Владимира) въ пользу кафедральныхъ церквей отъ пошлинъ: судебныхъ, за право торговли, помѣрныхъ и вѣсчихъ и таможенныхъ, и отъ ежегодныхъ княжескихъ доходовъ. Система десятинъ составляла для древней русской Церкви одинъ изъ главнѣйшихъ источниковъ содержания.

градомъ, и суды церковными. И нынѣ, сыну
княжь ⁽¹⁾, азъ отецъ твой, епископъ володи-
мерскій, поминаю ти, сыну своему, о церкви
Божіи. А самъ, сыну, вѣдаешь: церкви та огра-
блена и домы ея пусты. А се пишу ти дру-
гое слово ⁽²⁾. По правиломъ суды церковныя
въ всѣхъ христіанскихъ людехъ: игумены,
игуменіи, попы, и діаконы, черньци, и черни-
ци; распустъ, смилиое, умыканіе, пошибаніе,
заставаніе, промежи мужемъ и женою что бу-
детъ рѣчь о животѣ, вѣдовство, зеліе, уреканіе
бляднею, и зеліи, еретичество ⁽³⁾, зубоѣжа, иже
отца и матерь біеть сынъ или дщи, братіа,
или дѣти тяжутся о задници, церковнаа тат-
ба. То все суды церковныа; даны закономъ
Божіимъ, прежними цари и великими нашими
князьми. Князю и бояромъ и судіямъ въ тѣ
суды нельзѣ вступатися, непрошено имъ отъ ⁽⁴⁾
закона Божіа; но то дано клирошаномъ на
потребу, и старости, и немощи, и въ недугъ
впадшихъ, чадо много ⁽⁵⁾, кормленіе, нищихъ
кормленіе ⁽⁶⁾, страннымъ прилежаніе, въ на-

(1) А нынѣ, сыну князе.

(2) т. е. о другомъ предметѣ.

(3) и зеліе, за тѣмъ чит. еретичествомъ.

(4) непрошеною и.

(5) чадъ многъ.

(6) вм. «нищихъ кормленіе»—обидимымъ помо-
гаше.

пастехъ пособіе, въ пожарехъ и въ потопѣ,
плѣннымъ искупленіемъ, въ градѣ⁽¹⁾ прекор-
мленіе, спротамъ и убогымъ промышленіе,
вдовамъ пособіе, въ худобѣ умирая⁽²⁾ покро-
вы и гробы и погребаніе, церквамъ и мона-
стыремъ подъятіе, живымъ прибѣжище и
утѣшеніе, милостивымъ⁽³⁾ память.

—
IV.

ПОУЧЕНИЕ КЪ ЛѢНИВЫМЪ.

Въ одномъ изъ цвѣтниковъ казанской
академической, бывшей соловецкой библіоте-
ки⁽⁴⁾, находится замѣчательное по тону и
языку поученіе къ лѣнивымъ, носящее харак-
теръ простой и безыскусственной древности,
подъ слѣдующимъ заглавіемъ: «книга Пчела.
Поученіе святыхъ отецъ къ лѣнивымъ и
нехотящимъ дѣлами». Поученіе это очевид-
но русскаго происхожденія, какъ и вообще по-

(1) искупленіе, въ глѣдѣ...

(2) Чит. «умирающимъ», какъ въ уст. Влад.

(3) вм. «милостивымъ» — а мертвымъ (такъ и въ
уст. Влад.).

(4) Въ росписи новопоступающихъ книгъ № 56.
лл. 612—615.